申報
第二萬五千二百三十二號
今日本報壹大張
每份售叁元
地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 七六八〇 電話 九四三二八線
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

C.P.C. Coffee
上海高等大飯店咖啡館 聯合採用CPC咖啡
靜安咖啡館 蘿蕾咖啡館 爵士咖啡館 泰利咖啡館
國際大飯店 MARS 七重天 沙利文總分店 女王飯店 金門大飯店 時懋飯店 大東茶室 東亞茶室 新都飯店
C.P.C. Coffee
本外各埠大公司食物號 聯合出售CPC咖啡
精美咖啡館 皇后咖啡館 皇家咖啡館 大中華咖啡館
八仙橋青年會 祥生飯店 匯中飯店 榮康酒樓 廣州酒家 紅棉酒家 康樂大酒家 榮華酒家 南國酒家 冠樂大飯店
偉多利總分店 寰維納西菜社 金城老正興館 覺西湖大飯店 遠東酒家 香港酒家 新樂酒家 篇幅有限 不及細載 容後再刊
C.P.C. Coffee

Synteko's Ointment
光化藥膏
皮膚病特效藥
主治：脚濕氣熱癤疥瘡及一切因葡萄狀球菌鏈球菌及淋性雙球菌等所侵入而引起之皮膚病
光化製藥廠出品
營業部 虎丘路一二八號 電話一八二三一

聞蘭亭啟事

蘭亭衰老譾陋，全國商業統制總會之命，固辭不獲，敦促再三，爰本夙昔服務社會素志，勉力以赴，乃承各方友好函電紛馳，濫詞獎飾，或推薦賢能，高誼隆情，良深感篆，惟當視事伊始，百端待理，未能一一復謝，至於人事方面，本會就原機構改組，復岡緊縮，勢難廣為延攬，諸佈區區，諸希諒察。

最進步之磺醯胺類製劑
註冊商標
速治能
藥房均售
功效如閃電迅雷
主治 肺炎，腦膜炎，惡瘧，淋病，淋巴管炎，敗血症，傷風，感冒，咳嗽，下疳，瘰癧，瘡癤，丹毒，一切發炎化膿病患
SULZOLUM
Sulfathiazole
造化工業化學廠
西摩路六四〇弄一號 電話三〇九二一

恆義昇
第一支店 五馬路石路東
虹口支店 吳淞路一百號
電話九七五五七
繼續舉行第六週 汗衫襪子運動週 即八日起至日止
為新的貢獻 偉大的犧牲 機會不多 請勿錯過
汗衫襪子全部九折 凡持有本運動週優待券者得享受雙重九折

SMART HALL
時懋飯店
西藏路南京路口三七七號 電話：九五六八〇 九四一七二
創飲食界之新紀錄 衛生第一主義 全體男女職員均經醫師檢驗及格出具健康證明文件
特請鄭霞小姐客串演唱
高級西餐咖啡
音樂 由前康悌凡脫郵船及法總會樂隊輪流伴奏 日夜不斷
新型風格 豪華佈置 冷氣設備 音樂伴奏 無柱禮廳 縱橫萬尺 烹飪道地 選料新鮮
本飯店全部木器傢具由金安公司設計製造并採用光亞電廠銀餐具

人和醫院各科門診時間
婦產科內外科每日上午十時至十二時 下午二時至四時 ▲小兒科下午二時至四時 ▲耳鼻喉科星期二四六上午十時至十二時 院址香山路（莫利愛路）三十六號

舒而通 鼻油 SULTON OINTMENT
欲防傷風鼻塞 疫症傳染 須備鼻腔消毒劑
舒而通 油膏・滴鼻液
主治 傷風鼻炎 化膿性鼻炎 鼻竇炎
預防 流行性傳染病症
新亞藥廠製造 藥房均售
舒而通 滴鼻液 SULTON NASAL DROPS

好消息！
牛奶大跌價
前上海畜植牛奶公司經理馬文甲主辦
馬牧農場 徵求長期飲戶
五百磅為限，額滿見遺，捷足先得
A字TT牛奶・每日半磅
預付萬元・飲奶三年
三年奶帳・照現在市價・應共計一萬八千〇六十七元五角 預付不過五五折而已
過去十五月中奶價漲了五倍三・今後不知還要漲多少・今一次預付・三年內不致受漲價影響
辦事處 愛文義路王家沙花園三號甲
電話 三八三二七 電話勢必擁擠
請用函郵索詳細章程

如馬牌 雨衣 BHB
式樣第一 質料第一
分藍牌 紫牌 棕牌 各大公司均有出售
祥生雨衣廠出品
榮譽貢獻

最新化學療淋特效專藥
復硫梅濁尅星
地位最高 歷史最久
廿四小時 治愈淋病

環球信託銀行 舉辦學校暑期臨時貸款
敝行以教育為立國之本，任務偉大，現屆暑假，又值百物飛漲，各校對於下學期應用之物等項，極待未雨綢繆，事先預籌，唯下學期之學費須俟秋季開學時徵收，在此青黃不接者，敝行素以服務社會為旨，對此神聖之教育事業，雅願稍竭棉力，略圖貢獻，爰特規定三十三年度學校暑期臨時貸款辦法如次，凡各校有此需要者，即請駕臨敝行接洽。
貸款辦法
（一）資格 曾經立案之學校開辦在三年以上者 （二）額度 視各校需要及平時收支狀況核定之 （三）期限 秋季開學收得學費時清償 （四）保證 以下學期應收之學費為擔保 （五）利息 照銀錢業市拆減低五厘
附啟：敝行並願為各學校代收學費，手續簡捷，免費服務，由各校指定向敝行繳納或由敝行派員駐校代收，均可，如蒙委託，請逕函知即可照辦。
行址：香港路五十九號銀行公會大樓 電話：一七六〇四・一八八三五

要建造堅固的房屋 需要大量鋼骨水泥
要養成健全的體格 需要大量鈣質
鈣素母
是最成功的鈣質補劑
功能・壯骨固齒 防癆補肺 助長發育 增進健康
CHEMICO
閩美科大藥廠

社評

米價經不起刺激

七月一日起，米統會開始實施征購及發照辦法，經過三日，米價黑市又暴漲百分之四五十，這是事實。上次行政院頒布京滬兩市民食米臨時措置綱要，及米統會及市府公布上海民食米管理暫行辦法以後，米價即趨狂漲，其後市政府公布暫緩實施，米價一度稍回以至靜止，也是最近的事實。一般見解，征購與發照辦法的實行，足以刺激米價，現在果然不出所料。我們認為米價已至如此嚴重地步，唯一的急要是使之安定，不能再使刺激，這在米統會本身一定知道，可是，偏偏這樣做，誠是百思莫解。

目前秋收將屆，產地陳米存底均薄，征購一事，實已不合時宜。而五斗以下，亦須領取證單，更是多此一舉，證明了怎樣？不證明又怎樣？須知多一層手續，就多一層麻煩，也就多一層為不肖者施技的機會。本月二日新聞報經濟社論提出的對於米政三點希望：㈠征購價格不能過低，壓得過低，則米商運入之米，除征購外，如不得自由買賣，將無人願意搬運五斗以上來滬，上海食米供求勢必失調。除征購之外，如得自由買賣，則米主失之於應徵部分者，必將求償於自由買賣部分，上海米價必再起漲風。㈡米統會發照處辦事人員應嚴加管理，取締延宕留難，詐欺勒索行為，市政諮詢會應派員巡視，協助當局監督。㈢開放五斗以下米之搬入，嚴禁沿途軍警留難勒索，都很切要。

總而言之，上海的米價問題猶如患二期肺病的病人，希望病情好轉，惟有充分休息與營養，使其由安定而漸漸轉機。如果不顧事實偏諱不合理的衛生理論，使之深呼吸囉，運動囉，冷水浴囉，種種刺激，則必致轉入三期肺病而至嚴重不可收拾。

我們緊急主張，唯有安定現狀，不使再有新的刺激。全國商業統制總會經最近調整以後，米統會是在商統會之下，實施統制工作的五個委員會之一，受商統會指導監督。所以，米統會的措施，商統會也應負責。此次商統會調整後，新理事長秘書長理監事等於七月二日就職，過去都是極關心民食的工商界領袖，希望重視嚴重的米價現實問題，從速籌議合理方策，我們認為現在的米統會應從速改組，辦理結束工作。同時側重全力於準備秋收時的米糧統制方案，就是對於秋收新穀登場之時，應如何根據過去失敗的經驗，如何訂定合情合理的方案，無論征購，定價，發照，一切的一切，不能閉門造車，而須斟酌悉當。特別重要者，應請商統會選適當的主持人員，對於米業方面有經驗，有信譽，有資望，有歷史關係者主持辦理。

蒂摩爾北方海面 炸沉敵潛艇一艘

日空軍襲必阿克島美機塲

▲蒂摩爾三日中央社電 日轟炸機隊，一日於蒂摩爾島北方發現有敵潛艇一艘透出海面，乃即加以攻擊，該艇當即中彈爆炸，不能潛入海底，其艇首已下沉，向左方傾斜，但不久放出大量白泡，後即告沉沒。

▲里斯本三日中央社電 據蒂摩爾來電，西南太平洋反軸心軍司令部一日發表戰況公報稱：日空軍機隊，曾來襲新幾內亞必阿克島伊克機塲及奧依島美軍事設施。

▲里斯本三日中央社電 珍珠灣來電，美太平洋艦隊司令部發表，日空軍機隊二十九日夜復對塞班島之美軍陣地加以轟炸。

▲日軍某基地三日中央社電 北千島方面一日至二日間，敵機曾三次來襲，均被日軍擊退，日方毫無損害。

華南日軍發動攻勢 沿粵漢綫三路北進

與渝第七戰區軍展開激戰

▲東京三日中央社電 日本大本營三日下午三時半發表，華南方面日軍各部隊，為與湖南作戰相呼應，於六月二十七日，對渝第七戰區軍，開始攻擊，沿粵漢鐵路北進中。

▲里斯本三日中央社電 路透社重慶電稱，廣東方面之日軍，刻已開始北進，以謀與沿粵漢綫南下之日軍，取得連絡。

▲里斯本三日中央社電 據渝中央社訊，華南日軍新作戰之情形如次：粵省日軍，於六月十七日，分三路北上，開始進擊。於二十九日晨，更增強其兵力，分六路挺進。其中有四路在蘆包與三水間，已强行渡過北岸，向駐於清遠（廣州北方六十四公里，）西南約十四公里之渝軍各陣地進擊。一部日軍已向清遠東約九公里之渝軍陣地進擊。另一部日軍則往北方推進，直迫龍潞，渝軍刻正迎擊，日軍與之展開激鬥，直至六月三十日，激戰仍在進行中。

美訪員談 日新攻勢

▲里斯本三日中央社電 據美聯社重慶訪員二日訊，說明日軍發動新攻擊之情形如次：此次作戰，其規模能否及於全中國，此值問題，當視今後日軍新進擊之展開程度，即可瞭然。中日事變將屆八週年，重慶當局亦正遭遇非常八年以來所未有之重大威脅，同時此次作戰，更足以予今次戰爭以重大影響，此為一般人不得不承認者。消息界更認此次日軍北上攻擊，乃為粉碎重慶戰略上之嚴重轉期，其結果有確保亞洲之意圖。

▲里斯本三日中央 七日，突然發動攻勢，與湖南日軍呼應，沿粵漢綫北上，推進縱貫粵省北方地區之北江，及其支流，並在各處突破渝軍防綫。由於湖南方面日軍作戰該方面作戰進展極其順利之進展，第七戰區長官余漢謀，亦於最近感於動搖，曾急謀從新配置所部兵力，但當尚未配置完備之前，即遭遇北上日軍之進擊，頓成狼狽。至此在中國戰綫展開作戰之日軍，其新的軍事行動，已使極偉大之規模與積極，益為明確。日軍今後趨以如何之態勢發展，此固非吾人所能預測，但華南軍發日動北上作戰後，粵漢綫已充滿危機。如粵漢綫為日軍打通，則以粵漢綫為中心之嚴局，實足以明鑑大東亞戰爭之前途。由於河南作戰之進展，日軍更能打通京漢綫，而在湖南作戰中之日軍，已壓制粵漢綫之北段，打通粵漢綫之計劃，若見諸實現時，則從北京貫通廣東之中國大動脈綫，勢必落在日軍手中，此時於重慶抗戰力之影響，誠屬重大。故今後重慶能否挽回對日軍作戰之打通，更可使駐渝美空軍前進基地，如粵漢綫東江西省之吉安，遂川，贛州，福建省之建甌，浙江省之麗水等地，勢必喪失其機能，時至今日，日中國派遣軍在中國發動之各地誘導攻勢，實可謂以實力回答美將會議之要求。同時渝軍之不斷敗北，實與反軸心整個陣營之敗北無殊。由此而觀，日軍此次進擊，實足使反軸心陣營，頓感焦慮。

日軍創敵 密芝那附近

▲緬甸日軍前綫三日中央社電 密芝那附近之敵，自二十八日夜半開始，向日軍陣地猛攻，至二十九日並以轟炸機反復猛炸，經日軍邀擊，敵遺棄屍體多數潰逃。該方面戰鬥，截至六月十日，敵第八十九團損耗之兵力，為一七八四名，其中軍官約為九十三名，目下該方敵軍幾全被殲滅。

小倉經濟顧問 昨日抵東京

與關係當局研討要務

▲東京三日中央社電 國府最高經濟顧問小倉正恒，三日下午抵此。

▲東京三日中央社電 據同盟電話，國府最高經濟顧問小倉正恒氏，為報告當地經濟情勢及與關係當局研討要務，特於三日下午自空路抵此。該氏對最近之中國經濟情勢談稱：此次本人自四月中旬就任後，即歷與國府要人及財界有力者作種種懇談，並赴各地觀察經濟情況。中國之經濟建設如物價對策等，雖為困難問題，但由於中國財界人士者協力，已漸有進展，今次河南作戰之勝利，更具深切之影響，此深值欣慰。

駐渝美空軍 前進基地後撤

似將移往貴陽西南

▲日軍某基地三日中央社電 駐渝美空軍由於此次作戰，已將前進之重要基地衡陽機場要失，頓更因日軍對中國西南部之多數基地加以威脅，而悉見狼狽。據最近之情報稱，駐渝美空軍不僅放棄湖南省方面之機場，即江西廣東各省之前進基地，亦有不得不放棄之慨。如零陵・寶慶・等機場，刻殆行荒廢，江西省遂川贛州新城等基地，亦限制使用，敵機從該方面出動之情事，日漸減少。惟桂林方面尚相當活躍，而敵機集合於尚未使用之柳州機場之舉，亦頗堪注目。不過近日亦正準備疏散，復因日軍由空陸雙方增大壓力之新，於行動亦漸趨沉寂。據廣西省方面歸來之人士談，敵方為將遂川方面多數基地設施，移向後方，正積極修築韶關至柳州方面之公路，就中韶關至八步間約二百公里之一段公路，召集附近村莊民來，不分晝夜，加工修築，敵駐渝美空軍後退之方向，據推測約係貴陽西南方之濟鎮地方，正着手整頓機場，意在使為華南方面之最前進基地。總之駐渝美空軍以空襲日本本土為目標，由中國西南部逐漸向海岸綫伸張勢力之舉，已因戰局之進展，而遭莫大影響，終於被迫將第一綫之基地，移退至貴陽山中。不過敵方野心未死，為縮短對日攻擊之距離，刻正設將此等基地，移至西北地區，此亦深值注目。

印督華維爾 拒會見甘地

▲仰光三日中央社電 印督華維爾拒絕甘地翁之會見要求，足可表示甘地翁之被解放後，英印關係之發展，故此事予印政界極大衝動。

對英態度，仍堅持一九四二年八月所表明之主張，且此種主張，於甘地翁之一生中，乃確固不動者，英國有鑒及此，乃拋棄對甘去之警戒態度，決定對甘地翁及一般反英運動之根本方針。今甘地翁之對英根本態度已日趨明顯，故今後之推移，極堪注目。

陳代委長參觀 陸軍醫院

▲南京三日中央社電 陸軍部陸軍醫院開辦迄今，已屆數月，工作開展至為積極。三日上午九時，軍事委員會陳代委員長，特親臨該院視察。到有軍委會總參謀長鮑文樾，陸軍部長葉蓬，海軍部長任援道，首都警察總監李謳一等。由該院院長郭運城，副院長賀鍇，引導周視該院各項機構病房等設備，并召集該院全體職員醫官護士等訓話，勗勉各員努力工作。全體恭聆後，均極感奮。至九時五十分，陳代委員長始於全體之恭送下離院。

日軍佔領 衡陽車站

▲里斯本三日中央社電 美聯重慶特派員二日報稱，日軍已佔領衡陽車站，自美軍機隊襲該車站之點觀之，知地上戰事已在衡陽市街內進行。

▲里斯本三日中央社電 路透社重慶特派員，二日發表衡陽戰況謂，日軍欲突入衡陽市內，于過去四十八小時內，猛加攻擊，並對防守衡陽西郊車站及公共汽車站之渝軍，投擲手溜彈。日軍一路從東方強襲市街，另一路在湘江東企圖強行渡河，日機隊猛炸死守衡陽之渝軍軍事設施，且據該市內消息稱，落于市內之日軍砲彈炸彈聲，不絕于耳。

▲廣州三日中央社電 此次湖南作戰，給予渝抗戰陣營，及在渝美空軍以極大打擊。一日重慶美聯社電，此次日軍作戰目的，在佔領華南戰略據點，而作攻擊之前哨戰，並藉以防衛尼米茲之攻勢。其要旨謂日軍由滿洲至華南，確保縱貫陸上之交通，且猛然沿粵漢綫南進。據當地消息靈通者稱，日軍于該作戰圈佔領華南據點，乃展開前哨攻勢。如衡陽失陷，日軍則有直向西南進攻之可能云，日軍打通粵漢綫時，勢力必進窺孤立之福州溫州等地，如是觀之，日軍之作戰，係由攻勢中藉以防衛尼米資之太平洋攻勢。

日軍需生產 步入第二期

貯蓄增強方策推進中

▲東京三日中央社電 今職局日益苛烈，日軍需生產界已將本年度第一期渡過，開始走入第二期。自去年末以來，即先後推行以增產飛機，艦船為目標之生產行政，生產技術，生產要素，價格等，綜合生產對策，已收獲相當效果，且將職局生產之資材設備，勢力輸送力等各問題完全解決。至今第一期之軍需生產，依既定計劃已收良好成績，造船乃運軍力之基礎，亦正順利進行，輕金屬之增產，向國產原料方面之轉換等，進行亦極順利。飛機生產之速率，觀現近戰局力量，推有增產艦船與飛機，始為突破戰局之大關鍵，但所謂增產，主要係在時間與速度上努力，第二期生產成績之成敗，亦唯有依此決定。故凡日本國民莫不以冷靜沉着態度，信賴統帥與政府，一致努力，從事生產，以使生活・生產・作戰三者連貫一起，堅定信念，克服困難，犧牲自己生活，為戰爭奮鬥，此即唯一之活路。去年度日國民貯蓄成績已超過原定目標四十億元，自中日事變起六年有半，日本國民貯蓄之增加，實超過千億元，政府為紀念此記錄，前曾於各地表彰對貯蓄之有功者，本年度三百六十億元之貯蓄目標，現於全國各地域及各服務地，已展開各種促進及增強方策。欲加強貯蓄，必須有周密之計劃與組織，前於三月十日決定之「貯蓄增強方策」，即擴充並規定重點指向因時局關係，收入顯著增加之部門及確立服務地貯蓄之共同責任制等方針。為適應此方策，此次特公布服務地貯蓄協力命令，自七月一日起實施，近又鑒於隨戰力之增強，鐵工及其所得即隨之增加，尤其港灣搬運與土地耕整關係，自由勞動者之實際收入膨脹，於維持經濟秩序之見地，吸收此等新興所得者層之購買力，乃為當務之急，加強職域貯蓄，確立責任制，實具重大意義。今日一般輿論多已認自由勞動者，小工業從業者及在近鄉農村居住之通勤工等層，乃持有貯蓄餘力，故為加強辦理計劃貯蓄復開一新途境。至日本之疏散對策與戰災非常對策，以加強國內防衛態勢為目標，於資金資材勞務運輸等方面，分別綜合進行。此次關於公司職員家族疏散之補助費，戰禍臨時補給及公司之應急支出等，日政府已認可公司經理統制令中之特例。又為活用戰時特殊損害保險及戰時死亡傷害保險，日當局需已着手獎勵，並指導所管各工場之全體從業員，使加入戰爭保險，一方借此昂揚戰意，並可使空職禍時之企業經理對策得以圓滑實施。

中樞舉行週會

▲南京三日中央社電 國府三日舉行週會，文官參軍兩處全體參加，徐文官長主席，行禮如儀，報告最近戰爭概況。

秋海棠
羅綺湘旖旎風光
秋海棠煙味芬芳
PYRUS CIGARETTES
（七大公司及各大煙號均有出售） 先施 永安 新新 大新 麗華 中國國貨 上海百貨
金蕾煙公司出品

日首相德使懇談
兩國關係益緊密
德元首日大使亦不斷會見

▲東京三日中央社電 日東條首相爲檢討世界戰局，曾於上月二十八日與德駐日大使史塔瑪舉行懇談，東光外相亦出席參加，雙方開誠懇談，無隔閡交換意見。按此種會談尚係初次，歷時約三小時，首由東條首相關於大東亞戰爭現況加以詳細說明後，史塔瑪大使對歐洲戰局以及目下德國軍事，政治各點，率直加以解釋。日・德兩國今後於大東亞・歐洲兩戰局下，爲相共分擔責任，反擊敵之總反攻，故東條首相及史塔瑪大使之會談，實具有共同完遂戰爭之重大意義。日・德兩國爲更趨緊密提携計，日駐德大島大使，亦不斷與希特勒元首會見，故今後東條首相，東光外相亦將隨時與德史塔瑪大使作連絡會談。

德精銳猛烈反攻
克恩區竟日鏖戰
邱吉爾型坦克出現於戰場

▲柏林三日中央電 海通社訊：克恩西南之坦克軍大戰，昨竟日進行，劇烈情勢迄未少衰。坦克軍及大砲數量之多，不亞於東戰場，英軍雖突入德軍陣綫數公里，而德軍則沿奧登河反攻，已進抵凡松發（Versonon），但局勢於過去廿四小時中仍無甚變化。其通西地帶德軍大砲正猛轟陶特伐爾（Torteval）之英坦克基地及蒂萊之軍火庫，裝有二三・四生的口徑放射器之邱吉爾型坦克，已出現於英軍戰綫之南翼，而美軍則用噴火來復槍手溜彈。

▲侵歐前綫三日中央社電 海通社戰地記者章勃稱：克恩西南坦克軍大戰，延續已逾一〇〇小時，迄未少衰，英第二軍平均每小時竟損失坦克車五輛，過去三十小時中英坦克車損失已達一三六輛。英軍在海陸軍大砲掩護下，仍圖在巴隆突破其右翼之主要目標，似欲進抵克恩南之奧納河，德軍亦加緊對英坦克隊之壓迫，「希特勒青年團」坦克師在英軍抵抗下，徐徐推進，昨日反攻又克復要地三處。

英軍兵力達十六師

▲柏林三日中央社電 海通社訊：最近數日克恩西南，德軍大砲及臼砲數百發集中砲火，猛轟密集於一狹隘地區內之英第二軍，該區敵有步兵及坦克車隊約十師之衆，有時雙方砲戰達空前激烈程度。德軍既經使用臼砲，足見德軍重武器已攜至强敵陣綫不遠之地，此間戰爭日漸演變爲大規模消耗戰。最近兩日間到步兵兩師及坦克車一師以資增援後英第二軍力估計在十四師與十六師之間。桑洛戰爭亦見緊張，不久美軍有開始大戰之可能，敵軍在奧納河口登陸已遭遏止。

沿岸砲火阻敵登陸

▲柏林三日中央社電 德軍當局二日發表：以大小艦船數百艘組成之敵上陸作戰部隊，出現於奧納河口附近海面，因德軍砲火之轟擊，阻止其上陸。

德將凱爾孤軍抗戰

▲柏林三日中央社電 海通社訊：統率孤軍困守約堡要塞抗戰到底之德軍司令凱爾中校，年四十六歲，爲後備軍官，承平時服務稅關，此次北法戰事，凱爾大膽將才扼阻美軍於聖美爾埃里斯，至奉令撤往瑟堡爲止，嗣又在該半島之西北端據險固守，直至最後一彈。

▲瑞典京城三日中央社電 路透社西綫隨軍記者史汀本日報稱：在海牙角與所部抗戰到底之德軍中校凱爾，已與其僚屬同被俘獲，但此說尚未經其他方面證實。

英增募傘兵 侵歐大戰聲中

▲里斯本三日中央社電 據倫敦來電：英軍自去年秋季以來，曾中止降落傘兵之招募，茲因歐陸侵攻作戰關係，故再決定增募空輸部隊人員。

義北德軍撤離西埃那

▲柏林三日中央社電 德國新聞社訊，德官方發表：義境之激戰復於日昨展開，於沿岸至特拉西曼諾湖之間，敵竟日發動攻勢，德軍於激戰後，向北解脫數公里。戰事既已迫近西埃那（Siena在發北部）之南部，有損及該歷史著名古城文化紀念物之虞，故德軍已自動撤至該城之北而未受敵之壓力。亞特里亞海沿岸之敵，以强大之部隊來犯，將德軍前哨兵推入主要陣地。

▲柏林三日中央社電 德國新聞社訊：週六義境防禦大戰之中心，在西埃那之西南與東南，特戈爾部隊在美坦克軍掩護之下，整日迭次進攻，均被擊退。亞特里亞沿海，德軍之凸出點，移至坡坦查河東岸，波蘭軍迭次企圖渡河，均因死傷重大而失敗。

明斯克四週地區
大戰進行中
德軍將領三員殉國

▲柏林三日中央社電 德國新聞社訊，據德軍發表戰報稱：東綫中路蘇軍在斯魯資克作强烈之攻擊，但經激戰後卒被擊退，奧西波維基地區貝萊錫那中部之德軍，艱苦作戰從事解脫，蘇軍則在明斯克四週之地區緊迫，當洛發克洛南之蘇軍在坦克軍及戰鬥機支援下，向格魯波科萊進攻，但遭失敗，在激烈之防禦戰中，砲兵司令馬丁尼克與普斐法及蘇納曼中將皆身先士卒而戰成仁報國。

▲柏林三日中央社電 德國新聞社訊：東綫中路之防禦大戰，昨仍在各焦點繼續進行。斯魯資克德軍在某一地區內，向市鎮之西退後數公里，藉以避免苦戰。波里沙夫附近蘇軍以坦克軍若干編隊設法突破德軍陣綫，但結果僅使德軍將其主要陣綫向後移動約六里而已。普洛發克區亦展開重大之戰事，當時德守軍最後向城市之西部與南部邊沿撤退，

芬蘭灣蘇軍登陸被擊退

▲柏林三日中央社電 芬蘭海軍一日與德快速艇隊協力，將企圖於芬蘭灣泰卡爾薩里島上陸之蘇軍粉碎。

▲赫爾辛基三日中央社電 德國新聞社訊，據莫斯科廣播：斯巴斯加雅古柏城頃已被規定爲「卡萊里亞－芬蘭蘇維埃共和國」之首都。

芬蘭爭取自由決奮鬥到底 總理發表廣播

▲赫爾辛基三日中央社電 德國新聞社訊：芬蘭總理昨日廣播稱：芬蘭與美國斷絕外交關係，並非由於芬蘭國民或芬蘭政府之罪。在冬季戰期內，英美均承認芬人防禦來自東方進攻之權利，當時甚至請求芬人切勿屈服。芬蘭爲一民主國家，決不離其根深蒂固之民主秩序，在敵人所强迫之戰鬥中，決心保衛此種秩序。芬蘭永爲其領土之主人，前途雖尚有不少苦難，但芬蘭自知其對於將來之責任而勇敢應付之。

壓迫阿根廷
反軸心加緊
英駐美大使返國

▲里斯本三日中央社電 據傳英美兩國政府前經協商之後，曾令駐阿根廷大使歸國，頃繼之更有使美洲各國大使全部歸國之勢。據華盛頓來電，墨西哥烏拉圭兩國大使已被召返國，業已返國之古巴大使亦未返阿京，巴西尼加拉圭及其他某些不承認政策所留置之各國代理大使，亦將於數日間被召返國。依美國是次措置，反軸心陣營對阿根廷之壓迫愈形强化。

▲瑞典三日中央社電 海通社訊，路透社息：英駐美大使哈里法克斯偕同夫人已返倫敦，將作短期逗留。據稱渠於離美前，曾與美國務卿赫爾商討英美與阿根廷之關係。

華萊士離渝返美

▲澳門三日中央社電 海通社訊：美國報紙報稱，美副總統華萊士訪渝之行，刻已結束，於昨日自蘭州啓程返國。

× × ×

依照盟約精神
加强日菲關係
伐爾加斯返任後談話

▲東京三日中央社電 菲駐日大使伐爾加斯，前曾請假一月，歸國休養，茲以期滿，業於二日返任，三日下午於此間菲大使館接見記者，發表談話如次：菲政府之組織，因奉公團改組爲政治團，發後亦漸次完備，其中地方行政組織於戰前本未健全，現因政府及地方官廳之努力，已臻完備，此點實堪告慰。余於返國期中，曾屢次與洛勒爾總統會談，政府對處理時局問題，業有具體之方案，所以菲律賓將於最適當之時期，採取最必要之措置。余於返任後，決依據此方針，並依照日・菲同盟條約之根本精神，竭誠努力，以加强日・菲關係。

渝軍俘虜 漢市遣散

▲漢口三日中央社電 市社會局以在各地由盟邦俘獲來漢之渝方軍隊，經過長途跋涉，大多體弱病重。該局與紅卍字會，以該士兵等情極憫，遂得關係方面之同意，令其分別遣散回籍。該局與紅卍字會，并分別酌發路費，離省路遠者，該局與紅卍字會更給國幣五百元，途近者各給三百元，昨日發放者計有七十四名。

胡文虎創辦公正報

▲廣州三日中央社電 南洋華僑巨子胡文虎氏，創辦小型報紙「公正報」，已定四日發刊，由香港日報社社長胡山氏任社長，賈納夫氏任總編輯。該報在廣東省政府及日軍當局指導下，宣揚建設中國，及協力對英美戰爭，而具有適合大衆需要之性格。頃又悉胡氏於該報發刊後，更計劃以資金五千萬元，在廣州設立中僑農民銀行，救濟廣九鐵路沿綫之農民，開發該地區一帶鑛物，現正積極籌備中云。

特種保委會增加津貼

▲南京三日中央社電 社會福利部中央公務員特種保險委員會，自開辦以來，因切合需要，且暫不收取保險費，故申請登記及給付者日益激增。茲鑒於物價增高，漫無止境，公務員生活更形艱困，爲再度減輕公務員之意外負担，特呈准該部丁部長，自本年七月份起，將原訂給付辦法，酌予修正。凡此後申請喪葬費及殘廢津貼給付者，給付金額酌量增加，以副政府嘉惠之至意。

浙省府飭屬便利糧運

▲杭州三日中央社電 省府爲維持杭市民食，准許米商依照民食臨時指辦辦法，在指定採購區內，自由採運，俾充分供應。茲因迭據報稱，米糧搬運過境，所有軍政警稅關卡，每多藉故留難，或竟非法勒索，實屬擾亂民食，違背法令，除澈查嚴究外，特於昨通令所屬各機關，此後對米糧過境，應予以便利，絕對不許有上項情事。遇有米統會護照之米糧，尤須沿途盡保護之責，如有違反，一經查明，當從嚴懲處，決不姑寬。

日軍三陷長沙經過

華中日軍於五月二十七日對湖南第九戰區薛岳部隊進攻以來，與先前河南作戰一般，進行極爲順利。作戰開始後二十餘日，即於六月十八日將要衝長沙及醴陵，完全佔領。

分路進兵

先是日軍各部隊分兵三路南下，中路沿粵漢綫，突擊敵軍正面，右翼自華容安鄉出發，渡洞庭湖向沅江益陽進擊，左翼自崇陽通城出發，踏破萬洋山脈，進擊瀏陽，三路互相呼應，對長沙方面之敵，取包圍之勢。薛岳早知力不能勝，再三請求蔣介石派兵增援，蔣雖聲明死守長沙，但並不派遣增援，專着眼於重慶周圍的四川及西安地區的防衛，使薛岳陷於困境。但猶相信手下各部隊的戰力，故將二十八個師團中的二十五個師團，派在長沙周圍，在益陽，長沙，瀏陽三綫，構築八型防衛綫，企圖牽制日軍，但經日軍猛攻結果，右翼益陽，寧鄉崩潰，長沙西側被遮斷。左翼方面，瀏陽於十五日陷落，同時長沙南面粵漢綫上的株州，也入於日軍之手，長沙四周乃完全陷於包圍之中，其運命儼爲時間問題。不過擔任防衛長沙周圍的是薛岳軍中以最精銳見稱的第四軍，在第一次及第二次長沙作戰中有功，軍長爲張德能，決意死守長沙，同時長沙市內，及其外側西方岳麓山及其西面桃花山一帶，滿築碉堡與防舍，殆成爲要塞化。日軍對此，不得不慎重將事，卒於十八日清晨一度猛攻，敵軍於士氣沮喪之餘，僅支持一日，長沙遂告陷落，敵軍十五個師團受創。

駐渝美空軍自始即圖作相當活動，但經日軍航空部隊先發制人，予以重大打擊，敵空軍不復能作積極活動，僅可從內地基地出發，作游擊性的空襲。

三度得失

長沙和洞庭湖畔的常德，同爲湖南省的生命中樞，尤其是長沙，乃爲湖南的省會，渝方第九戰區司令部即設於此。長沙於民國三十年九月及十二月，兩次受日軍閃電式進攻，今次已爲第三次陷落。

自民國二十七年十月武漢陷落後，重慶將湖南省大部份劃爲第九戰區，配備軍隊四十萬之衆。同時，即高唱「湖南決戰」，在洞庭湖的東南部，新牆河，汨水兩岸，百公里範圍內，構築堅强陣地。越一年半後，日軍對重慶的抗戰地盤第九戰區，開始進攻，是即第一次長沙作戰。日軍於民國三十年九月十八日，出嶽州東南新牆河方面開始行動，轉瞬之間突破汨水要塞綫，作戰第十日，即將長沙迅速攻略，至十月一日，日軍黎明恢復原狀。退出長沙。同年十二月，敵方喘息未定，第二次長沙戰役又起，日軍破敵十萬之衆，直迫長沙，作戰開始後第八日即民國三十一年一月一日，再度佔領長沙。其間因第五第六戰區之敵，約二十師之衆，在長沙作戰日軍背後蠢動，日軍乃聲明二次長沙作戰目的已達，聯其恢復原狀。其後第九戰區又重行整備，自三十一年年底以來，高呼「多季攻勢」口號，積極活動。去年二月，日軍對第九及第六戰區，展開春季作戰，五月間對洞庭湖北部，進行夏季作戰。更於十一月間，展開常德殲滅戰，作戰三星期餘，佔領常德。但自湖南作戰以來，當以今次長沙的陷落，對於重慶發生影響最爲深刻。

風景物產

長沙位在湘江右岸，人口三十萬，主要物產爲米，茶，紙，烟草，漆，麻，木棉，桐油，磁器，木材，石炭，鐵，錫等，工業相當發展。府城爲長方形，南北約二哩，東西一哩，周圍約六哩，高三丈，以石塊及煉瓦堆砌而成，堅固無比，當地人有「鐵壁城」之稱。長沙不僅爲古來軍事重鎮，且爲著名的講學之所。往昔文人墨客，觀賞湘江洞庭湖天然風物者，相率來訪於此，故文學遺跡甚富。長沙的名勝，當以湘江對岸的岳麓山首屈一指。山中有自卑亭，愛晚亭，萬壽寺，百鶴泉，禹王碑，朱子亭，雲麓宮，望湘亭等，近代革命先烈黃興與蔡鍔二人，亦卜葬此山。山麓的岳麓書院爲昔年朱熹天下四大書院之一，現在改爲師範學校。（譯自六月二十一日每日新聞）

無敵牙粉

無敵三原則

・功效無敵・ 潔齒護齦 防止蛀蝕 清潔口腔 免除口臭

・薄利無敵・ 粉質精良 藥料高貴 保持功效 無可再廉

・信譽無敵・ 風行全國 精益求精 凡試用者 永久愛用

護齒聖品 到處有售

上海家庭工業社出品 有袋裝及盒裝

武田牌

疑藥莫用 病菌殺人－當心！

預防虎疫 表飛鳴

良藥活人－仁也！ 用藥莫疑

紅花牌

紅花唇膏 鮮明不脫 紅花香粉 細膩芬芳 紅花胭脂 質純色艷 各藥房均售

越毒越靈 清血解毒丸

服本品便利安全 無打針之危險 無求醫之麻煩 是最具特效之殺菌滅毒劑

上海五馬路 探芝堂藥房

痔瘡 痔瘡丹

好

髮寶

黏度適中 有輕鬆舒適之妙 無過分膠黏之弊

百貨・綢緞・呢絨

金剛公司 夏季大廉價

照常對號還本外加幸運日優待辦法：二字相同還本 三字相同加倍 四字相同一萬元

最後二天

下午揭曉 誠歡迎上午光臨 恐招待欠週

霞飛路・南京路・愛多亞路

中心區域 金谷飯店 高上西餐

Golden Garden Cafe & Restaurant

下午花園 交際茶座 咖啡夜座

午餐 每客二百五十元 晚餐

精美西餐 每客三百元

燜爛鷄大菜 每客二百元

夏令樂園 夜花園 業已開放 三時至七時 月明花艷

特約 羅平君（Mr. Roby） 表演全新節目（初次露演） 特別 玫英 佩佩 潘華小姐歌唱

（實行戰時民食限價 實國會制新價）

Tel.90605 96167

最新殺菌特效化學治療劑

賜安速

二（對氨苯磺醯胺）噻唑

主治淋病 肺炎 丹毒

上海宇宙藥廠

SULANZOL

(SULFATHIAZOLE)

各煙紙店注意

天津中西製藥廠出品

濯毒洗血鏡 ◉ 保赤一粒金

現貨已到 特此通告

成記行總經理 上海福州路四三二號 電話九一四〇三

全市唯一的 甘甜易服鎮咳劑

性質和平 不含麻醉 售價低廉 效力宏大 幼弱老童 均可服用

田邊藥廠

濃厚

知蜜子聖

SINE

消治龍牙膏

首創化學牙膏 消治口腔疾病

信誼藥廠發行

T.T.2

克萊夫香煙

最高尚最名貴

Craft Cigarettes

SMART Shirt

新光標準內衣製造廠股份有限公司出品

蔡葆和醫師

▲政府註冊 ▲廿年經驗

白濁 小便刺痛 難忍淋濁 淋濁立除 痛苦迅速全愈

下疳 腫爛防綫 缺憾診斷 確實痛清 病源菌迅速收口

橫痃 已成未成 或膿服將破時皆可消散不用開刀

初期六百元 針藥完全在內

（立除）（斷根）痛苦迅速 （出立）（化驗）保單證明

（診所）三馬路廣西路西首六九六號（即揚子飯店朝東）

▲負責醫治 ▲花柳白濁（江南醫院）

益昌車行

式樣新穎 堅固耐用 信用久著 有口皆碑 修理部服務週到

樂仁醫院

X光防癆檢查 全身健康檢查（每日趕行）

門診 下午三至五時 餘時出診

設備完善 專門醫師 分科診病 病房寬暢

本院備有各等病房多間及新式手術室化驗室接產室並設戒煙部負責戒絕雅片白麵等收費從廉

院址：富民路七十號 電話：七二九五一

院長 醫學博士 尹樂仁

美眼整容醫院

眼鼻耳唇整容專門

楊樹隆醫師

南京路三三號哈同大樓二一五號房 電話18649

矯正前 矯正後

天熱勿憂

一把扇子七寸長，一人扇風二人涼，姐兒輕與檀郎說：「上海扇子」最漂亮！

南京路雲南路口

上海扇子公司

科藝雙光

遠近兩用 工作便利 四十歲起 男女必戴

南京路190（江西路口）科藝公司

方顯乃 龍英 訂婚啟事

茲承沈勛蔡先生介紹並徵得雙方家長之同意已於民國三十三年七月三日在滬訂婚特此敬告諸親友

長命牌消毒牙刷

枝枝消毒 齒齒刷到

華義毛刷廠出品

天祥實業股份有限公司出品

THE GREAT WALL PORTLAND CEMENT

國產建築材料之大貢獻

長城牌水泥

成份合符標準！拉力百分充足！硬力異常堅強！

歡迎各界直接向總經銷處定購

總經銷 中原華行 南京路哈同大樓三〇四室 電話一三七一六

沈心佛先生監製

老牌補聖 加齡

補丸・液劑

補力偉大 四時咸宜 自由戒煙 痛苦無

上海武定路十二號 天醫靈藥社

電話三九二九六號 電話購貨●隨接隨送

中振西藥行

上海九江路四六八號

・電話九〇五五七 九三一五五號・

統辦 環球名藥 專營 零躉批發

備有詳細報價單 函索即寄

上海實業銀行

上海市銀行業同業公會會員銀行

經營一切銀行業務 辦理國內各地匯款 兼辦儲蓄信託業務

總行：上海天津路二〇八號

分支行：南京 蘇州 杭州 嘉興

辦事處：嘉善 盛澤 蚌埠

仁丹

夏令必備 防疫救急 健胃潤腸 醒腦爽爽 永駐康強

明星 日月皂

電話購貨 98200

明星香水廠

象牌雨衣

不透不漏

上海雨衣廠

中貿西藥行

今日開幕 歡迎惠臨指教

TEL. 92459

專營各國西藥成藥原料

山東路二〇九號

鷄金菜

四美具二難幷

唐拾義久咳丸，功能潤痰，鎮咳，健肺，防癆，可謂四美具矣，且又藥性和平，發效迅速，更是二難幷矣，患咳者但服此丸，不論有痰無痰，遠年近日，日發夜發，任何纏綿咳症，均可於短時間內完全告痊也。

▲藥房均售▼

大上海路唐拾義藥廠發行

性病 自瀆遺精 早洩陽痿

美國本薛文藏大學醫學博士 前北平協和醫院性病科醫師

姚爾昌

診所 四川路北京路轉角

診時 每日上午十時至下午四時

花柳集團清毒

民衆醫院李作霖醫師主辦

商統會聞理事長談 改善物資統制

軍需供應不能與民生相悖

國民政府行政院為強化物資統制，改組全國商業統制總會，特派聞蘭亭氏為理事長，業已於本月一日到會接任。中央社記者往訪聞氏，承發表今後物資統制改善方針談話如次：

「此次奉命出長商統會，原以年邁力衰未敢應命，但既承政府及盟邦當局諄諄相勉，亦覺義不容辭。際茲商統會進行改組，溯往追來，各方期待殊殷，吾人自當就力之所及，環境之所許，黽勉以赴。

惟尚有不能不向各位告者，查商統會以協助政府施行國策為宗旨，其業務為承政府

物資統制收效匪易

會令辦理物資統制事宜，責任殊見綦重。惟商統會本身為商業集體自治機構，欲執行物資統制工作，非獲得各方充分協助，極難收效。我國人民數十年來，所度經濟生活，率尚自然，驟處於統制之下，欲在短時期即能適應，誠屬十分困難。又加以工商業同業機構，向來習性，乃偏於商業感情之聯絡，業務利弊之研討，今一旦責以統轄同業會員，甚至各業會員之業務，均須受公會之約束，姑不論利弊如何，就其能否勝任而言，當非短時期內即能作過高之期待。戰時物資統制事宜，經緯萬端，故商統會之職責至重，而商統會之基礎，自工商業企業單位以至同業公會及各地區聯合會，其傳統性能又如上述，且專屬草創，先進國之成例，或未必皆適合於我國，自難遽期以盡善。

最近政府修正各統制機構條例，將各項重要物資之採辦、配給、交換等實際統制工

軍需民生兼籌並顧

作，劃歸各統制委員會，商統會僅為承轉聯絡及對下層機構之監督指導機關，在事務上似較過去減輕不少。但今後對於如何溝通政府與工商業者間之意見，使國策遂行無扞格之虞，民情得以上達，軍需物資之提供，與民生之安定，得並行而不悖，此為全國朝野所寄望於商統會，而商統會全體工作人員，亦將引為己責，殫心盡力，以貢獻國家於萬一者也。唯前述基本情勢欲加以克服，則仍須相當時日之努力，竊以為有子「百姓足，君孰與不足，百姓不足，君孰與足」之言，在平時固為至理，即戰時亦無例外。軍需物資之供應，與民生之關係，不僅不能相悖，而實為影之隨形，相需以成。近代戰爭所決定於物資者，至重且大，但必從廣裘着之，始屬真理，故今後如何使生產增加，民生安定，庶軍需民需，物資俱得供應無匱，實為要圖。至如何根據實際情況，擬定有效方案，如何使方案可以實施，商統會同人，智力有限，殊有賴於朝野俊彥，盟邦先進，竭誠相助，時加指導，始有尺寸之效可望」云。

米統會主委 袁履登氏談話

已奉政院令給假三月

米糧統制委員會主任委員袁履登氏，因病迭次呈請辭職，茲奉行政院六月二十八日院字第六〇五大號訓令，准假三月，以資休養，所有職務派該會副主任委員陳國權氏暫行代理，陳氏德高望重，勤實練達，對本市民食問題，必能克盡厥職。

米統會主席袁履登氏，近以養病醫院，中央特准假三月，藉資休養，中央社記者昨（三）日特走訪袁氏於療養院，承發表談話如下：

「履登養病醫院將匝月，閉門思過，黯然物外，對於市商會上月二十六日本年度會員代表大會，未能力疾與會，僅以書面於開會詞中，略伸愚悃，并希望早卸仔肩，免妨賢路，乃照章改選理監事時，履登仍在被留之列，猶存理事虛名，已深悚惕。而本月一日全體理監事就職典禮，並互選常務理監事，履登仍被選為常務理事，又承常務理事諸君，選履登為理事長，自顧行能無似，謬承過愛，並覺汗顏，事關公益，無計辭辭，唯有一俟病體稍痊，勉竭駑駘，以副屬望而已。日前友人出示上月二十八日新聞報經濟社論「論市商會」一文，對論評到，良言金石，攻錯他山，五中感佩，匪可言宣，除本屆會員大會通過之議決案，自當切實決策執行外，至如何「加強機構增密會員間聯繫」，乃至對於當局之任何施策，以「民間經濟團體的姿態擁護事無不言言無不盡的態度」云云，凡此讜言宏論，均足意佩，敢不奉嘉，黽勉從事，以酬隆諭之盛意」。袁氏又云米統會職責，較為繁重，一時尚非病軀所能勝任，幸最近已呈奉行政院令准給假三月，由陳副主任國權暫行代理主任委員職務，陳副主任老成練達，有為有守，必能克盡厥職，以副衆望。

一區署外籍職員 辦理結束

本市第一區公署為強化行政機構，將各種公文完全改為中文程式，同時對政制度，亦加以適當之調整，故對外籍職員加以裁汰，并力除租界行態。現各外國籍職員均已自動提出辭呈，經吳署長一一核准，對辭職金等，均予從優發給。各外籍職員已開始辦理結束，及移交事宜，將於本月底告退。惟本市市政問題複雜，其中技術人才之不易羅致，故由吳署長商准一部份重要日籍技術人員約三十餘名，繼續留任，襄助市政之建設。

本市當局組織 護糧巡查隊

分赴各處巡查

本市市府當局關懷民食，特飭保安隊特務大隊組織護運米糧巡查隊，由副隊長張鍾率領保安隊分赴北火車站、滬閔公路、龍華鎮、周家橋、長安路、虹橋鎮等處巡查，沿途巡查不肖份子，對米販如有留難勒索搶劫情事，當即嚴加懲處，米販在途如遇有以上情事發生，並至就近地區巡查隊，或電話二一〇八三及二〇一三六報告，特務大隊部設於長安路A字五十七號，各巡查隊巡查時間自上午五時起至下午八時止。

譚天凱昨招待 諮詢會教育組

市府諮議譚天凱，奉命赴任教育局一區辦分室，處理一區內教育行政事宜。昨在區公署會議室，招待市政諮詢委員會教育組全體委員，樂行棻、顧惠慶、朱博泉、沈嗣良、嚴復恒、趙晉卿、林康侯、陳日平、趙正平均出席，即席由譚諮議將區教育行政詳加闡述，並由各委員發表意見。

日用配給品冒牌 當局澈查中

滬東戶口肥皂火柴配給物，品質頗為優良，是以一般指定零售商，間有將當局指定牌子或印有配給字樣之配給品黑市出售，而代以劣貨冒牌，混充發配，市民不察，輒易受愚。南市一區，幾為此輩活動之大本營，罔顧公益，不法已極，頃悉當局已在設法偵查中，一俟查有實據，即依法嚴辦，以示懲儆。

申請移動 粉麥會辦理

全國商業統制總會此次改組，將各業部門之主要物品粉麥、油糧、米糧、棉業等機構，一律改為統制委員會，商輔於行政院，商統會則在監督指導地位上發揮統制任務。所有各統制委員會之本業物資移動事宜，由各該統制會自行處理，商統會不再過問。其粉麥統制委員會組織規程，業經呈准行政院公布，關於粉麥今後移動取締，統由該粉麥統制會設科辦理，所有前商統會物資移動申請許可事務所未了之關於粉麥申請事宜，現已結束，準備移交粉麥統制會辦理。

中儲行增加 電匯電報費

中央儲備銀行上海分行辦理匯兌業務，滙率低廉，由上海滙往廣州之信滙費，每千元取滙費五元，汕頭、廈門、沙市四元，漢口、九江、南昌、武昌三元，安慶二元，寧波、揚州、泰縣、南通、紹興、餘姚、鎮海、淮陰各一元五角，南京、蚌埠、蕪湖、無錫、鎮江、常熟、常州、杭州、徐州、宿縣、連雲港、海州各一元，蘇州、嘉興、松江、太倉、崑山、硤石各五角，電滙則照加電報費，滙至華南方面之廣州、汕頭、廈門等三處，每筆原為一百六十元，其他各地一律一百元，自七月一日起電匯之電報費一律加為每筆二百元，前日所傳調整電匯匯費，實係電報費之誤。

假滿復業

行莊半年決算

本市銀錢業各行莊，辦理本年上半年營業決算，業已安然蕆事，循例七月一二日休假兩天，惟因二日適逢星期假期，昨（三日）補假一天，今（四日）起各行莊及各市場，照常開市復業。中央儲備銀行上海分行，業已由外灘十五號遷移外灘二十三號新行址，今（四日）起即在新行址辦公，繼續營業。

◎ ◎ ◎

一月來本市地檢署 行政上改進

趙檢察長報告經過

上海地方檢察署檢察長趙鉅恩，昨晨十時在該署北樓招待本市新聞記者，席上，發表重要談話，報告一個月來署務經過。趙檢察長談話云：「

遵照部令 厲行保釋

關於厲行保釋，早經司法行政部通令遵辦在案，在本署看守所內羈押人犯，竟達一千六七百人，致使監房有人滿之患，值此炎夏，獄中人犯易罹疾病與死亡，是以非切實厲行保釋不可。爰特斟酌案情，犯罪輕罪，自本月一日起實施。凡命盜、瀆職、毒品、強姦、擄人、勒贖、放火、決水、及有關經濟犯罪案件，暨將來裁判本刑為五年以上之有期徒刑之案件等等，則以羈押為原則，其餘案件，則厲行保釋當付為原則，如遇有例外情形者，得隨時斟酌核辦。

免案積延 當庭處分

本署向例各檢察官應分案件，須先簽呈檢察長核示，其用意原屬防範各檢察官有所逾越，但事實上適足以稽延案件之進行，是以決予廢止，此後凡交保當付羈押帶回等處分，由承辦檢察官當庭酌奪案情，先行處分，惟事後則檢同案卷簽註送閱，庶幾案件進行，不致延滯而免人民之訟累。

改善交保 責付手續

查交保責任手續，亦決予改善，藉以杜絕流弊及留難情事，此後凡應交保責付之被告，應由承辦檢察官當庭交法警送交法警隊業務課，另行派遣法警限兩小時內辦理完畢，其交付時間，亦應記明，而承辦人員尤應隨時督察是否逾限，及有無需索留難，如保狀已逾辦公時間不及驗簽，則准予先令具結，翌日補具保狀。

輕微案件 明令處刑

依照刑法第六十一條之規定，聲請處刑明令一節，以求結案之迅速，是以所有輕微案件已飭令承辦檢察官應隨時斟酌聲請，以明令處刑，不獨減輕訴訟當事人之往返，而於人力物力亦撙節不少，至贓屍物宗亦應隨附入本卷送辦。檢署所沒收之贓物，奉令清理一部份，業經拍賣共計得款達六十四萬元，一併繳呈司法行政部。」又訊地方檢察署首席檢察官一職，迄今乏人接替，該檢察長以首席一職關係甚重，未便懸缺，業經按準部令委由孫家傑任，孫氏奉令後已由京來滬，昨晨正式到署視事。

外灘碼頭 統一管理

本市第一區轄境內沿浦各碼頭，前經市府令飭公用局統一管理，該局即於本年四月起，先後接管魚行碼頭，天文台碼頭，及由大上海路以北之一號至十四號碼頭，以上各碼頭為中外商輪聚集之所，情形異常複雜，該局特設碼頭管理所，以專責成。茲該所對於碼頭秩序，力圖改進，諸如貽害行旅之黃牛黨徒等，均隨時會同警察取締，碼頭搬運伕役，亦與社會福利部上海碼頭服務處聯絡督導，而各碼頭之建築，亦在積極籌劃興修之中。各碼頭秩序已較前進步。

游民勞動 捐款報告

（七月三日至四日）羅洪裘、徐長川、張瑞棠合捐三十萬元。大成、燕昌、長虹三照相館各二百元。南華、南國、中央、愚園、真如、天香、泰山、王家各照相館各一百元。以上共收三十萬一千四百元，連前共收五十二萬零四百元。

中國布業銀行 奉令復業

大上海路二八九號中國布業銀行暫停營業，照常兌付。按該行自董事長顧南蘇被推兼任總經理後，遵照財部命令，對內積極調整部科組織，改善會計手續，力事刷新，陣容一振，對外保障存戶權利，維持同業信譽，雖當半年決算頭寸奇緊之時，而應付裕如，一如平日，服務精神，良堪欽佩。經將整辦情形呈請檢查金融事務處轉呈財政部後，茲奉財政部訓令略開：「查該行此次暫停營業，仍將復業日期具報」等因，該行本今時適值半年決算例假，爰定於七月四日起，與無錫、鎮江、常州等處分行，同時復業，照常營業，該行實力充裕，經此更新，信譽愈隆，將來業務必愈臻發達。

讀者助學消息

申請學生刻正辦理登記

本報讀者助學金第七屆助學工作，自六月一日發動以來，瞬逾一月，其間承社會各界人士熱心贊助，如足球籃球義賽，話劇義演，及其他種種捐款，紛至沓來，感戴不盡，即本辦事處同人亦倍覺振奮！至於事工方面，尚能依照預定步驟，按步就班，給獎辦法，例如申請書一萬餘份，已由大中小學七百餘校如期送到，刻正分別登記，此則各級學校校長予以充分合作，初步審核得以順利進行，彌足感佩。

▼甄別考試日期 關於申請學生之甄別考試日期，尚未決定，大約在七月下旬，中小學兩組各級學生，屆時必須參與考試，暑期必須回鄉，屆時必須趕到，大學組別無通融辦法。同時不擬考試，（一年級須考試）而着重調查口試，或約談，故如欲回鄉，其時間約在八月中旬，當無問題，惟本欄所刊新聞，亦須隨時注意。

▼昨收助金 野田氏（足球義賽券資）一萬元，芳賀氏（仝上）一萬元，丁陳劍霞女士（為一三十生辰將親友贈金移助）一萬元。鄭子過（計賀儀移助）三千元，歐臣、黃明、德修、葉海鶴、沈永珍、林百歲，各五百元，胡世承、李定華、本人、李外婆，各二百元，會元二千元，環國書店、仁智、翼業公會二千五百元，甲同學、六南洋模範中學初三二十一元，光普五百元、王君一百元、沈天民二百元、浦錫臨百元、（親善士康樂）念元，收儲券三萬七千九百四十一元，結存三百二十五千二百七十三元四十萬零四百元。

中報助學金收支報告	
三十三年六月份	
收入項下	五月底結存二百二十九萬九千零五十一元正
	六月份收入助學金一百零二萬九千二百七十二元正
支出項下	六月份 無
結存儲鈔	三百三十二萬八千三百二十三元正

中報科學獎金收支報告	
三十三年六月份	
收入項下	五月底結存儲鈔二十萬零五千三百二十元正
	六月份收入捐款五千元正
支出項下	六月份 無
結存儲鈔	二十一萬零三百二十元正

市教育會續辦 學生補助金

本市教育會為救濟本市家境清寒而學業優秀學生起見，曾於去歲辦理學生補助金，成績斐然，茲悉本年度業經籌備就緒，凡本市公私立中學及小學五六年級學生，須家境清寒，品性純正，體格健全，學業優良者，方准申請，其申請手續及辦法，較上屆簡捷而更形周密。（一）欲申請之學生，自七月三日起先向現在肄業學校登記。（二）經校長審查合格後，於七月十五日前，由學校向市教育會請領申請表及清寒學生名單。（三）各校概於七月二十日前，將學生申請表及學期成績報告單，彙送教育會，經該會審查合格後，發給登記證，憑證參加教育會之定期考試，至請領之詳細辦法，概由各校派員逕向市教育會索取。

簡訊

◎虞洽卿壽誕 前日在八仙橋青年會舉行慶祝，已被定購二百餘點，複定者亦已百餘點，捐充助學金之「寶油」一人物一幀，標值一萬元，亦已為某君定購。

▲咖啡館業同業公會 本市咖啡館業同業公會，原任理事長因事繁不克兼顧，業由該會理事會公推張寶存繼任，並已呈准本市社會局及第一區公署經濟處備案。按張氏係CPC咖啡公司總理，年少英俊，對於社會公益，尤具熱忱。

▲通用化學公司招待 前晚本市中國通用化學公司，假座靜安寺路康樂酒家，歡宴各大醫師汪企張、錢潔、趙啟華等百餘人，該公司董事長鵝松致辭，並贈送該公司新出品長春路及名醫出品克咯晶消速明等。

體育

上海排球賽

男女三十三隊參加

星期五開聯賽委員會

市體育會及中青體育會聯合主辦之三十三年度上海排球聯賽，報名業於日前截止，參加者女子組七隊，男子甲組十六隊，乙組則有白隊、燕聯及俄僑丙等六隊，男甲組有交通、永三、長友等廿一隊，為籌委會並決定聯賽日期起見，特定本星期五（七日）下午五時在八仙橋中青年會召開聯賽委員會議，下列委員均應準時出席：凌希陶（主席）、周家騏、張樂、王守方、張榮、劉荷生、梁兆安。茲將男甲及女組名單錄次：（男甲）男華、華影、白隊、俄僑甲、俄僑乙、蘇聯。（女組）綠隊、西青紅、三省、隆隊、華影。

首屆小型隊聯賽 通告各球隊

上海小足球聯合會主辦之首屆小型足球聯賽，參加者共一百八十八隊，定於本星期六（八日）假國華路七十二號上海青年會聯賽委員會發出通告，分甲乙丙丁四組，每組並分部交鋒，茲探錄如下：㊀聯賽總分甲乙丙丁四組，每組採單循環制，賽畢後，再由各部之優勝隊決賽各組冠軍。㊁球員註冊以一隊為限，如有重複者，應由本人於第一次比賽前，來會取消，否則取消其比賽資格。㊂每球隊應備有經驗之巡邊員一人，及標準小型球一只。㊃參加比賽之球員名單，應在賽前送交裁判員。㊄告發未註冊球員，或註冊二隊球員之事件，應於比賽時當場向裁判員提出審查。㊅球員對裁判員應絕對服從，如有違抗或對裁判員施無禮事件發生，將受嚴厲處分。

運動簡訊

◎V隊女子籃球隊成立，歡迎約賽，通訊處靜安寺路六八〇號祝明月，名單如下：吳子彬（指導）、梁佩芳、李華、林淑娟、祝明月、徐勇曾、劉明珍、薛瑞卿、羅學琦、汪鳳鳴、李浩文。昨日發稀時間六點十分

白濁談

戴德醫師 頑固白濁之療

診所北京路一〇一九（?） 診金二十元 出診十元

[illegible]

運貨煞費苦心 定價無愧良心 職員服務小心 顧客滿意稱心 靜安寺路 盛錫記 百貨商店

冠生園 夏令應時食品 冷麵 （衛生）（風味）（鮮美）

新雅 粵菜館 南京路 實事求是 菜好為先 勵行節約 定價從廉 電話九〇八〇〇號

天明 透明雨衣 雨不穿 破不漏 天明雨衣織造廠出品

科學發明 保證治愈 十指美 油灰 指甲 雞眼 瘋特 效藥

久興茶葉股份有限公司出品 鸚鵡 紅綠茶 大滬百貨公司獨家經銷

最新型之華貴車 今日起陳列！ 萬輪車公司 榮營出品 舊車交換 特別歡迎

中國華明煙公司為發行所開始營業暨徵求外埠經理啟事 出品名煙：百萬金 克羅山 紅人牌 芝加哥 康克令 好萊塢 金雞牌 紳士牌 祥生牌 福祿壽 羅賓漢 藍寶 安凱第 大班牌

上海特別市企業公司同業公會籌備會公告 籌備主任 朱博泉 會址 香港路五十九號 環球企業公司

中國布業銀行 復業通告

大夏企業銀行呈准更改名稱為大通企業銀行股份有限公司公告

國富信託公司更改名稱為國富銀行啟事

美亞織綢廠股份有限公司換發新股票派發股息通告

中國興仁企業股份有限公司發息通告

信誼化學製藥廠股份有限公司啟事

信誼化學製藥廠股份有限公司整理零星股份啟事

星華地產股份有限公司換發正式股票公告

恒興地產股份有限公司增字第二號通告

天豐房地產股份有限公司分宅出售山陰路恆豐里房地產公告

蔡霖律師代表奚府為擬買受馬勝卿馬仁生陳張氏陳世發地產徵詢公告

中國安全保險公司啟事

徐錦宇 丁恭甫 啟事 敬啟

中國海上水火保險公司啟事

陳葆藩啟事

私立上海同仁大學招生 校長 褚民誼

中國紡織染工業專科學校招生

中法私立上海高級工業職業學校招生

培初中學招生

上海青年會中學暨招生

高級商科職業學校招生

輔仁中學招生

教部立案 東南中學·大中學

民立中學暑期班招生

江東中學招生

交通中學招生

夏光中小學招生

光夏暨師承中小學招生

私立上海中學小學幼稚園招生

中國女子中學招生

滬江女中 七月八日招考新生 南京路慈淑大樓

民立女子中學暨附小招生

同德助產學校招生

人和高級助產職業學校招生

滬江英專 暑期班

明信會計專科學校招生

第一中華職業補習學校

金華保險股份有限公司啟事

慈善獎券 第九十二期 售 昆侖三天 頭獎 興逢

鮮大王醬油十斤券 三友實業社

真淨糖

華生電器廠

優生藥廠為新出品優蘇龍啟事

天醫靈藥社為天醫至靈水不漲價啟事

贈白濁遺精自療法

百齡製藥社為答病家詢問啟事

光復眼科醫院夏金堂醫師施診啟事

徵求廠屋

開店良機

米糧統制委員會通告 第十六號

國民論壇　不合理情形

黃節流

端節日我去黃渡，留四日返滬，沿途目睹許多不合理情形。我在黃渡搭上午八時三十分車來滬，是一次貨車，在站停有半小時之久，見一鄉人，負米約半麵粉袋。被站上一管路兵，用刺刀將其戳破，結果化去若干元無事。並聞當地檢問所亦需多付二三十元始得購票，開銷，後又來一黑帽者，警察又要錢……向一走單幫之女孩，索……子見有可欺者即驅之向外……二百五十元，聽說是走了，軋票又要錢，進月台又要錢，因爲到處是排班……多次。未曾開銷，叫他帶……好不容易挨到排首如果無勢……非二百五十元不票買，勢必不能乘車，經多人說勸，給一百……過警察亦然，如不付錢，便永遠站在排末，八時車二十元了結。……根路停有半小時，又有變不能乘，那末要十一時，路兵檢查，見有米即風向……再遲下午四時半，因彼輩車外，在黃站被兵戳破米……利用此種心理，逐藉職務後之米包亦被風出，經覺上之便利大施强凌弱手段去數十元挑回，彼輩如狼，因此一進一出，物價不……假虎，鄉人固無可如何，知高若干，讀白居易詩「是歲江南旱，衢州人食人」，即使是智識份子，如與理論，恐徒自取侮辱。歸意似此情形，路公行，又如去北站購票，硬巧取豪奪，弱肉强食，即路之遙近，亦得照票價外人食人，可慨也。

社會服務

傷寒病的症狀

傷寒爲腸部之傳染病，又名腸熱病，四季不絕，尤其在夏秋之時，流行得更厲害，本症常見於年青人15至25歲，無先天之免疫性，但一度患了本症可得後天之免疫性。

症狀：感染後，初有食慾不振，全身倦怠，睡眠不穩，頭痛及四肢疼痛等前驅症狀，前驅症狀發生後，即起惡寒發熱而後發病。

第一期，有頭痛，口內乾燥，舌被厚苔，成白，有照常通便者，在迴盲部按觸有鳩鳴聲。待一星期色體溫漸加，初起約在38度，以後每晚升高，清晨降，並較隔宵爲高，如階梯狀上升，爲弛張性熱，脈搏徐緩，間有重脈及鼻出血，在胸腹部有散在性玫瑰疹，其數不超越十個，色紅，倘用指按下則色退去，白血球減少，大便閉結或下痢，但亦……終了，病勢很重到第二期，又曰極期，爲傷寒最重之一期。稽留性熱型溫在40度左右，腹部略有膨大，乃脾臟腫脹，舌苔由白漸成黃，向爲赤褐色，且乾燥生龜裂，舌尖部作溯紅成三角形，並有神智蒙朧，譫語與猶尋神經症狀。第三星期熱型稽留……，其發便作豌豆粥狀，病者心力異常沉衰，故多因心臟衰弱而死者，並最易發生合併症，如腸出血，腸穿孔，腹膜炎，腮腺炎等。尤其在終了時發生最多，都爲傷寒死之重要原因，都四星期熱度漸降，病勢輕鬆，間或發生精神病，然多數恢復原狀。

傷寒有下列幾種式：㊀電擊性—病勢甚厲害，約經八九日即死。㊁遷延性—經過期頗久，常因衰弱而死。㊂出血性—有腸出血及鼻出血症狀。㊃頓挫性—在經過之時期中有時病勢頗重的症狀。㊄逍遙性—病者動作如常，但於第二或第三星期時，有腸出血，腸穿孔之危險。㈥無熱性—在患病時無寒熱或熱度輕微，以上及其他各種變型若不注意攝生，則可發生危險之症。

預防：於夏季開始時，用傷寒菌液預防注射，此外，飲食須注意衞生，如勿吃患傷寒者吃過之物，勿食蒼蠅停過之物，勿吃未煮沸之食物，並且應注意隔離，有可疑時使與健康者隔離，病者使用……

流碧精舍暑期國學講座

吳縣王佩諍（寨）擅長國學，茲乘暑假之暇，出其餘緒，設流碧精舍暑期國學講座於本埠南陽路哈同路安國女學內，中國比較法學院花園四樓。學程分：㊀散騈文選及義法，㊁詩詞曲選及義法，㊂版本目錄及古器物碑刻考據，㊃文字學部及訓詁校勘概要。七月五日開課。

小本貸金

本處服務之六

欲嘗小本經紀，而感短少資本者，得向本處申請小本貸金。凡經本處核准之貸戶，不取利息，每月還本一次，分十期還清。捐小本貸金，可使窮人有謀生機會，寓有救濟失業之至意。

施惠貧病

㊀上海診療所，創立已屆二載，每逢夏令，特設施診，不限名額。時間：每日上午九時至十時（星期日停）。

㊁盧超然醫士，經商課徒之餘，設診所於北江西路二八四號上大人國藥號內，茲值暑期已屆，疾病叢生，每日上午特在該所免費施診，不限名額，爲貧病服務。

㊂國醫盧廣輪，爲嘉惠貧病，上午八時至十時止，在北浙江路海甯路同德元國藥號內，下午一時至三時止，在安慶路（即前愛而近路）四三九號張恆德堂內，施診給藥。

六月份收支報告

㊀濟貧金　㊁醫藥助金　㊂小教助金　㊃助產金　㊄苦兒助金　（數字從略）

櫻與錨（二）

岩田豐雄著　洋譯

當時的感覺永不能忘卻的陸夫，要求再一度參觀五十鈴號軍艦，正在興致大發時，偵人就來了一封信。

——弟已受命服務長鯨號……

偵人似乎在與濱乘艦，因爲急待出發，所以沒有時間到東京去向陸夫告辭，這眞是一件可惜的事。

陸夫也像失掉一棵掌上明珠一樣，失望了。五年來見的莫逆——唯一知己的海軍士官，流淚說離別就離別了，眞是一件令人難過的事。

但兩頁信紙外，還附有一張文錄，這對於陸夫，尤其對於海軍世家的陸夫，充滿着鼓舞和激勵的字句。縱然到了吳港，凡自己所能者，無論什麼，總會給以絕大方便，所以不要客氣，請來，信中這樣寫着。此外還寫着左列明治天皇的御作，諸常常拜讀。字是用鋼筆寫的正楷。

不論是否爲軍，報國無二道。

（偵人的心，今昔未變……）

陸夫感覺到成人的偵人，在友情方面仍與五年前相同，於是便頂禮膜拜般地感激他。而陸夫對於偵人，也不自禁表示出如火如荼的熱烈友誼（將要坐的軍艦，是什麼軍艦呢？）

偵人坐軍艦的事，就好像自己的事情一樣，願意曉得。

他急忙把軍艦照片簿找出來。一看，原來雖不是怎樣新的軍艦，但雄壯威武的形態，也足能……

愈後收費

惠民醫師　內政部檢定衞生局登記　工部局註册

解決病家　經濟保障　病家利益　特訂愈後　收費便病　家不虛耗　絲毫時間　金錢短期　安全斷根

自淘初起至其深淺陷深入腦不安　淋濁紅腫刺痛半臥不安　如經不合理治療便入慢性　非但白費金錢且釀成併發險症　本醫師設診二十餘年忠誠負責視自歸堅持操作　診從不委任助手對於任何頑淋險症確能當時見效　短期斷根回復健康

●上午九時至晚八時　●對面大西洋菜社西首第二家

（偵人接近自己的志願了……）

令人滿意。還完整明字句是潛水母艦，於是突然歎喜起來。至於潛水母艦的任務，陸夫固然沒有精細的知識，但他總是知道，像母親給兒子奶吃一樣，潛水母艦是供給潛水艇食料和燃料的，是讓潛水艇員休息的。陸夫非常的高興，認爲這雖然不是潛水艇，但這個潛水母艦也一定與偵人的本來願望相差不遠。

（偵人一步一步地開闢未來的前途。那末我陸夫呢，也就不行了。）

劍與錨，固屬不同，但爲海軍效力的這一點上，二者都是相同的。只要在海軍士官，永久就會在自己的研究，則偵人這個海軍士官，陸夫就感到無限的希望。心裏，想到此處，陸夫就感到無限的希望。

（偵人，總是我平生的莫逆知己……）（一一）

李阿毛衞生信箱

（答）……（略）

堅而齒牙膏廠主辦　口腔衞生展覽會

敝廠所出之堅而齒牙膏……敝醫師等業已辭去國立上海醫學院教授及中國紅十會第一醫院各該科主任醫師職務，特設診所於下列各地址，自七月一日起開始應診：

方侃醫師　胸肺科　肺癆外科
王錫平醫師　內科
邵幼善醫師　外科
粟宗華醫師　神經科
鄭仲醫師　X光科

院戲大后皇

石秀　張淑嫻　李春利　萬春　十八羅漢收大鵬

大舞台

新白蛇傳　甘鳳池

黃金大戲院

梁一鳴　李宗義　七擒孟獲　祭江　陳秋嬋　梁超艾　三岔口　梁乾　李紅鬃烈馬　張劉飛　宗斌李　吊金龜

中國大戲院

林樹森　智取北湖州　遊龍戲鳳　徐經（斬）堂　蓋叫天　乾坤圈　林曹（二）進宮　曹（汾）河灣

新都

女單幫　啟事

同字衞

石英筱峨鳴　十三點

金國

五本　荊棘　程笑亭　楊華　裴扎兒

卡爾登

最後一天　瘋漢　迷夢　男都女市　仇情　解珍　月筱

東方書場

白蛇傳（電）　活動真雲仙　盜草

茶花女

茶花女　三中旅　……

蘭心

明日兩場　今天停演　武則天

杜美　辣斐　上海　大華

民族祭典　樂府煙雲　亞紅顏　蒙鐵血　翅後鴛鴦　向天空決戰

國泰　新光　美琪　大上海　南京　大光明　滬光

上虎壁黨　方長　河家　吸血魔王

天宮

唐邪　閻瑞生　拖油瓶

金城　卡爾登　巴黎　麗華　綠寶　美華　金都

顧蘭君　光閣臨第　青春　林冲　葡萄美酒　婦唱夫隨　最後一場　姊妹心　茶花女　啞妻　門當戶對

天蟾舞台

夏季香檳　汽車台上兜風

光閣臨第

集影壇巨星・成海上唯一勁旅

顧蘭君　李紅　姜明　呂玉堃　金麗娃　楊志卿　譚光友　孫敏

李綺年　唐若青　國聯大戲院

閻第光臨

謹訂於本月五號夜場起，天祥劇藝公司獻演洪謨先生編劇・朱端鈞胡導兩先生聯合導演由敝人等演出之三幕大悲劇：

顧蘭君・呂玉堃・楊志卿・李紅・姜明・孫敏等全啓

地點：金城大戲院　時間：日二點半・夜八點半

丙康化學藥廠　佑肺星

國際大照相館　朱宅報喪　退保聲明　樂園殯儀館

派克筆　徵求　沈玉亭律師　豫記地產公告　市房出售　良地出售　房地產　徐成記　宋記先首　中區空屋　空地　聯華機油行　協隆機油行　火爐　無線電　國泰公墓　古玩翠玉　搬場運貨